兒童樂園

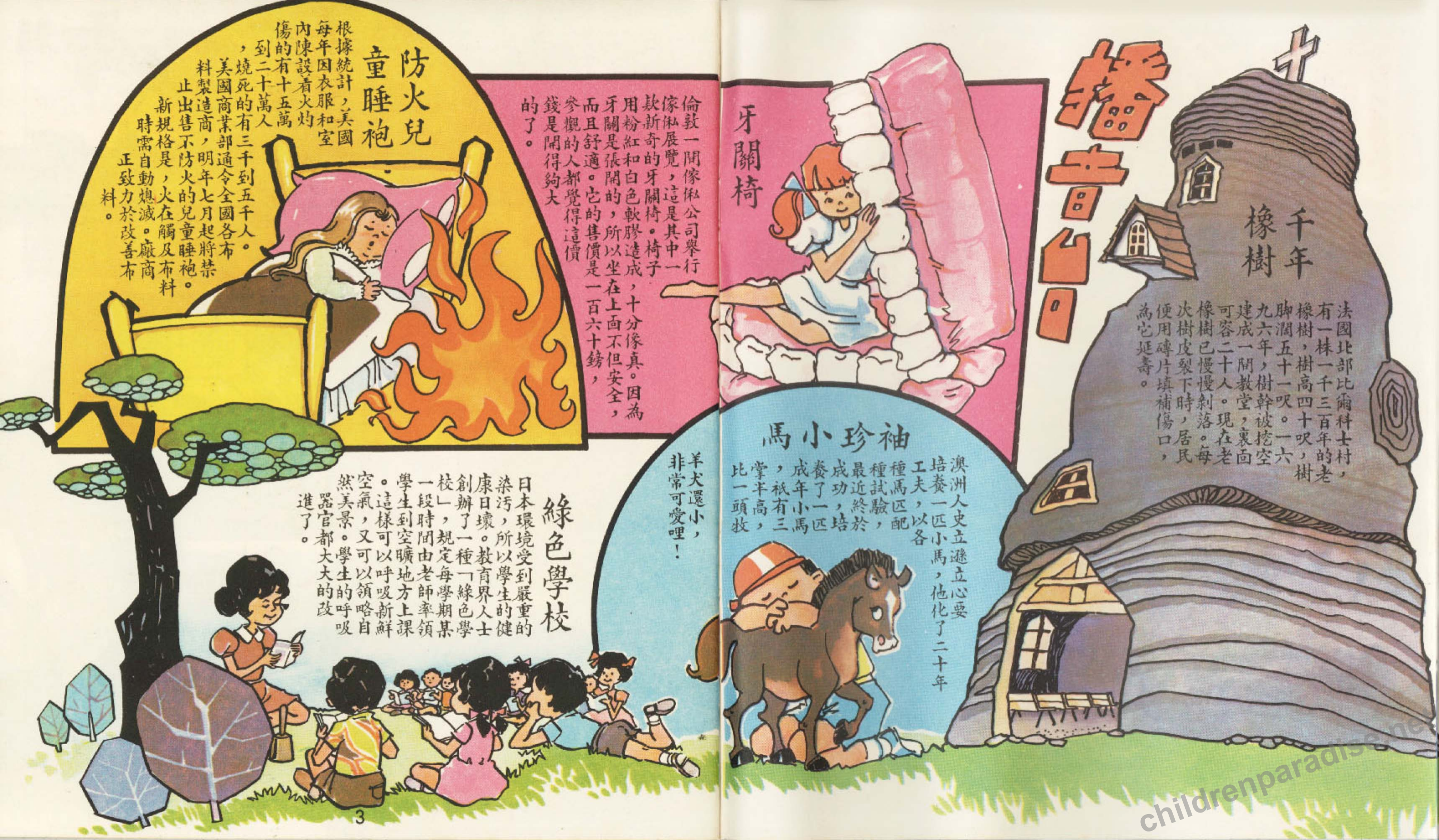
478

每冊港幣八毫

兒童樂園

478

每冊港幣八毫


防火兒童睡袍
根據統計，美國每年因衣服和室內陳設着火灼傷的有十五萬到二十萬人，燒死的有三千到五千人。美國商業部通令全國各布料製造商，明年七月起將禁止出售不防火的兒童睡袍。新規格是，火在觸及布料時需自動熄滅。廠商正致力於改善布料。
倫敦一間傢俬公司舉行傢俬展覽，這是其中一款新奇的牙關椅。椅子用粉紅和白色軟膠造成，十分像真。因為牙關是張開的，所以坐在上面不但安全，而且舒適。它的售價是一百六十鎊，參觀的人都覺得這價錢是開得夠大的了。
牙關椅
播音台
千年橡樹
法國北部比爾科士村，有一株一千三百年的老橡樹，樹高四十呎，樹腳濶五十一呎。一六九六年，樹幹被挖空建成一間教堂，裏面可容二十人。現在老橡樹已慢慢剝落。每次樹皮裂下時，居民便用磚片填補傷口，為它延壽。
綠色學校
日本環境受到嚴重的染污，所以學生的健康日壞。教育界人士創辦了一種「綠色學校」，規定每學期某一段時間由老師率領學生到空曠地方上課。這樣可以呼吸新鮮空氣，又可以領略自然美景。學生的呼吸器官都大大的改進了。
袖珍小馬
澳洲人史立遜立心要培養一匹小馬，他化了二十年工夫，以各種馬匹配種試驗，最近終於成功，培養了一匹成年小馬，祇有三掌半高，比一頭牧羊犬還小，非常可愛哩！
3
childrenparadise.net

外國故事

阿拔圖和公牛

阿拔圖和爸爸媽媽住在西班牙一個小農莊。他們很窮，只有一匹老騾為他們犁田。

每星期一次，大家都進城看鬥牛。阿拔圖不去，他很愛動物，不願見他們被傷害。

他特別喜愛在附近牧場受訓練，準備出賽的大公牛。

牛牛，我們交個好朋友！

傻阿拔圖，和公牛交朋友可不容易哩！牠們追他，要用角刺他。

但阿拔圖不在乎，他獃在那裏直至公牛和他熟絡了。





阿拔圖自己拖犁。





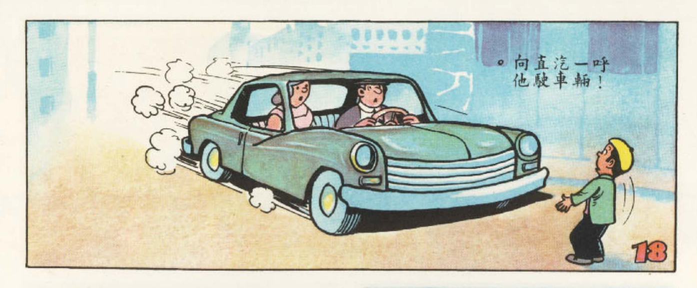

阿拔圖要吃午餐時，一羣小鳥圍上來，牠們顯得很餓。


喏，你們吃吧！

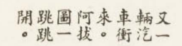

當阿拔圖進了城，他才後悔沒有留下一點麵包自己吃。

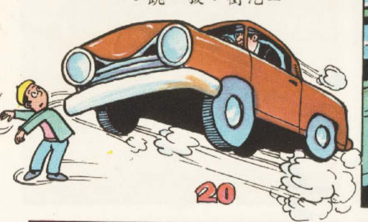

店裏有食物。


餐廳裏也有食物。
阿拔圖只想着食物，沒有留意交通訊號。


呼！一輛汽車直駛向他。


阿拔圖及時閃開。


又一輛汽車衝來。阿拔圖一跳跳開。




後来，阿拔圖總算過了街，暗自慶幸沒被撞死。
好啊！
好！

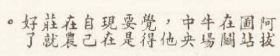

你的身手這樣敏捷，早該成名利就。跟我来吧！免得警察控告你亂過馬路。


阿拔圖不知道他們帶他到那裏，希望到一間餐室便好了。

鬬牛場
他們帶他到鬬牛場。


人們到鬬牛場來看一個新鬬牛士，全國歷史上最年輕的鬬牛士。
鬬牛場
空前表演
阿拔圖！


阿拔圖萬歲！


阿拔圖站在鬬牛場中央，他覺得要是現在自己在農莊就好了。




一隻大公牛跑出場。騎馬鬬牛士把牠激怒，然後走開。


公牛看見阿拔圖，便衝過去刺他。但阿拔圖站住沒動。


公牛認得阿拔圖也站住了。遇到老朋友多好呀！
牛牛，牛牛。


我們不用不搏鬬的公牛和鬬牛士！
他們把阿拔圖和公牛踢出鬬牛場。


我們都失業了，不如跟我回農莊好嗎？
公牛答應了。

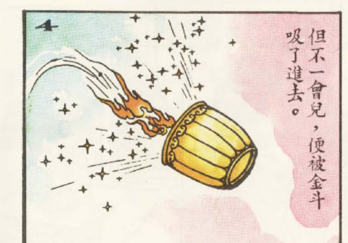

公牛犂田有時衝得太快，但牠能完成工作，農莊裏大家都很高興。

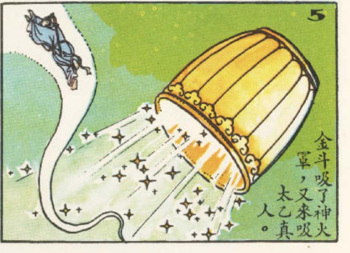

生活故事
明天考試
明天考試，今晚一定要開夜車，買些花生蠶豆回去吃。
媽，明天考試，今晚我很夜才睡。
好呀，我煨些牛肉給你宵夜。
考試時，好幾題都不會答，喉頭又作隱隱痛。
真虧媽媽還稱讚我。
阿珠已經盡了力了，晚上讀到兩點多，喉都讀痛了。
明天考試，去萍萍家和她一起溫書。
麗兒已經來了。
萍萍，你快來教我算術，這題一定考的！
算術我溫過了。我要讀英文。
英文無所謂，我最怕算術。
我躭心作文，希望吳老師開恩，給個六十分！
星期六考完試去那裏玩吧？
去看電影
我說逛公司好，我想買幾個新髮夾。
很晚了，你們溫習好沒有？
噢！
明天考試，今天晚上早點睡覺。
阿偉，大雄打電話來問你功課。
大雄說你們明天考試，你怎麼不讀書？
我平時讀熟了，剛才又溫習過。
不看過成績表，媽媽一直都不相信。
11
10
childrenparadise.net


混元金斗
三仙童女雲霄、瓊霄、碧霄，誓報兄仇，用混元金斗把哪吒三兄弟連他們的法寶都收了去。太乙真人想搶救也來不及了。
喂，令兄之死，與哪吒兄弟無關，請放了他們吧！


不必多講，看我的法寶吧！
雲霄不由分說，祭起混元金斗來收太乙真人。太乙只得也放出他的神火罩抵住混元金斗。

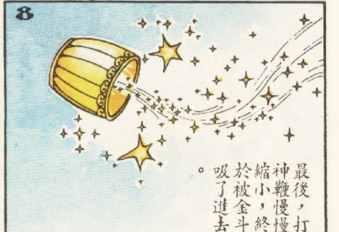

兩件寶物一經接觸，神火罩被金斗霞光罩住，在斗邊連轉幾圈。


但不一會兒，便被金斗吸了進去。


金斗吸了神火罩，又來吸太乙真人。

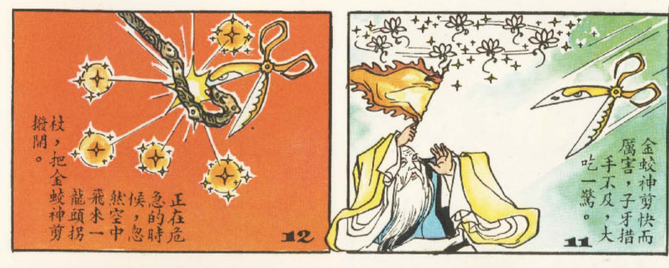

幸而太乙真人逃得快，化一陣清光走了，可是混元金斗勢不罷休，又來吸姜子牙了。
姜子牙趕快放出打神鞭來對抗。


打神鞭和金斗一碰，霎時拼得火花四射，砰、砰地鬪了一陣。


最後，打神鞭慢慢縮小，終於被金斗吸了進去。


金斗隨後又追着子牙。子牙慌忙拔出最後一件法寶杏黃旗，向金斗亂搖。
杏黃旗確有神通，現出朵朵蓮花，托住金斗，不能落下。


瓊霄見姊姊金斗未能得手，馬上放出金蛟神剪協助。


金蛟神剪快而厲害，子牙措手不及，大吃一驚。
正在危急的時候，忽然空中飛來一龍頭拐杖，把金蛟神剪撥開。

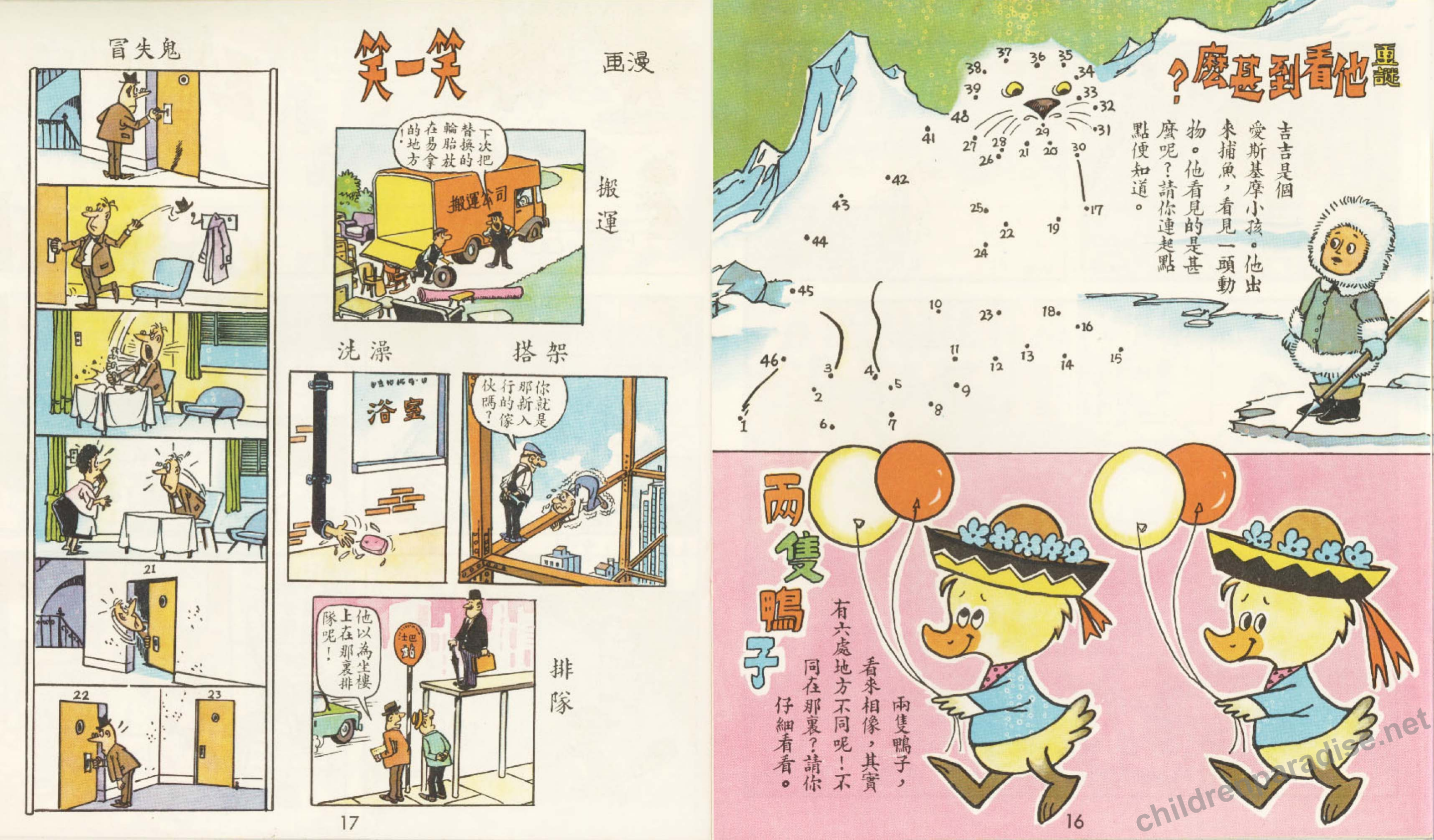

兩寶相撞，各顯神通。金蛟神剪變成一條大蛟，拐杖卻變成一條巨龍，把大蛟制服。


瓊霄見神剪被制，急忙招手收回。


巨龍也變回拐杖，飛回主人的手中。

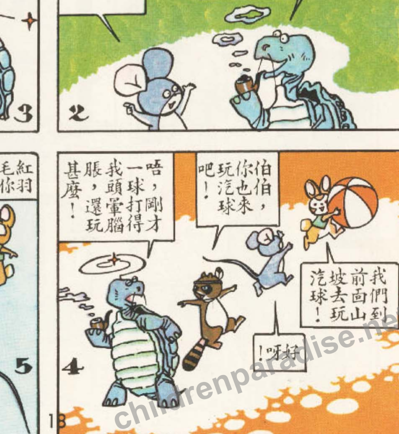

我們不管，我們只為哥哥報仇！
你們不識時務，商朝不行仁政，自取滅亡，人民歸順周國，你們還幫助聞太師，將來一定惹禍上身的！
噢，原來是師父、師伯救了我！

（下期還有）



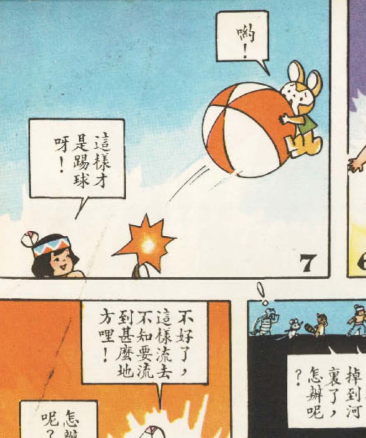
笑一笑
漫畫
冒失鬼
21
22
23
搬運
下次把替換的輪胎放在易拿的地方！
搬運公司
洗澡
浴室
搭架
你就是那新入行的傢伙嗎？
排隊
他以為尖樓上在那裏排隊呢！
17
謎題
他看到甚麼？
吉吉是個愛斯基摩小孩。他出來捕魚，看見一頭動物。他看見的是甚麼呢？請你連起點點便知道。
兩隻鴨子
兩隻鴨子，看來相像，其實有六處地方不同呢！不同在那裏？請你仔細看看。
16

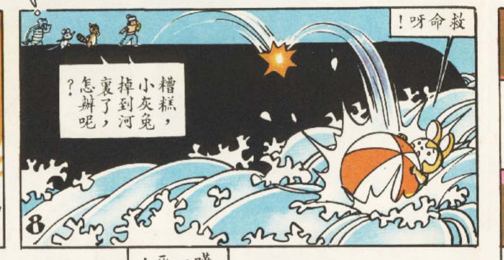

印第安
故事
紅羽毛
不記仇
讓我捉弄一下烏龜伯伯！


紅羽毛真有辦法，我自從搬到這裏來，那老狐狸就不敢欺負我！
當然啦，他們怕紅羽毛呀！


唷，誰人惡作劇？
唉，小灰兔太頑皮了！
唔，剛才一球打得我頭暈腦脹，還玩甚麼！
伯伯，你也來玩汽球吧！
我們到前面山坡去玩汽球！
好呀！
紅羽毛你也來玩球呀！
你們只會用手，不會用腳，讓我踢給你們看！

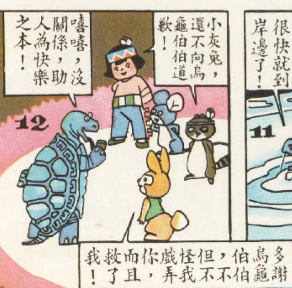



喲！
這樣才是踢球呀！


救命呀！
糟糕，小灰兔掉到河裏了，怎辦呢？


不好了，這樣流去不知要流到甚麼地方哩！
怎辦呢？


小灰兔，快爬到我的背上吧！
嘩，差一點淹死我了！
坐穩吧，很快就到岸邊了！


小灰兔，還不向烏龜伯伯道歉！
嘻嘻，沒關係，助人為快樂之本！
多謝烏龜伯伯，不但不怪我戲弄你，而且救了我！

童話

十全十美的孩子

你的名字叫李想。你是個十全十美的孩子。

謝謝 對不起

請 叔叔

阿姨 您好

1













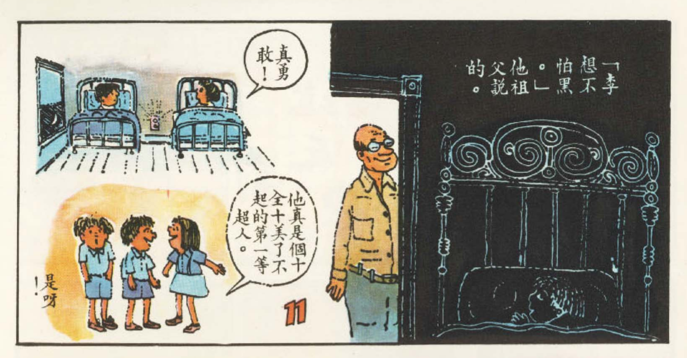


「我的兒子李想，洗澡時從來不必我提他擦耳背。」他媽媽說的。

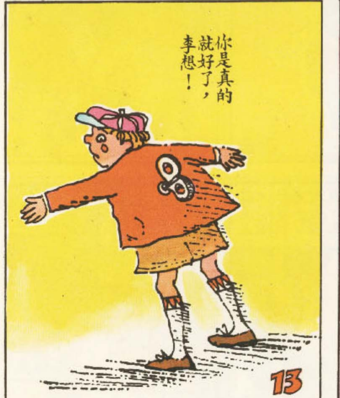














小圓圓
懲罰垃圾虫



1490
郵箱







喂，全香港都響應清潔運動，你為甚麼還隨便扔蕉皮？
你那隻眼睛看見我扔的？



上面只有你，還賴！難怪這條街這麼骯髒了！
是又怎樣？
是你就告你！



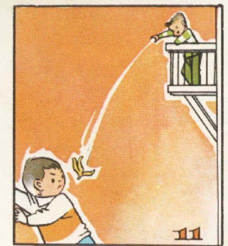
真氣人，這傢伙亂扔東西，還戲弄我，真是……







你這壞蛋小心，再扔東西下來我就揍你！





哈哈，怕不怕？這次實行告你！
哈哈，你準備一千元罰款吧！我們已經替你照了幾幅相了！



喂，兩位小朋友，我求求你們不要告我！



不要告我，你揍我一頓吧！
現在不揍你了。要我不告你，就把這條街掃得乾乾淨淨吧！
我掃！我掃！



好好地掃乾淨，別再亂拋垃圾了。不然，我的相機不會饒你的！
是！是！



讓我看看這壞傢伙的照片好嗎！
相機裏根本就沒有菲林！



寶寶遊記 220

救人有功

寶寶露露騎在小象班尼背上，追隨加拿大西北騎警搜索一個失踪的印第安小女孩。小班尼為要追上騎警，跑得從來沒有過的那麼快。

當他們衝到一塊空地時，發現有一羣像狼一樣的動物在咆哮嗥叫。

露露說：「哥哥，這些是甚麼？我們好像在動物園見過。」

寶寶：「山狗。」

這些山狗，又叫草原狼，外型和警犬很相像。牠們的毛色，內層是白的，混和了淡黃、灰和黑色。牠們的耳朵淡紅帶棕，尾巴尖端是黑色。牠們捕捉小動物作食物。

小班尼跑到一棵樹面前，突然停住了。寶寶露露從未見過那麼高的樹，幼幼的樹幹，好像直伸上天。一隻鼬鼠，被山狗追逐，爬上樹幹逃命。山狗圍在樹下，不斷的嗥叫和咆哮。

小班尼大叫了幾聲，喝斥山狗，果然把山狗嚇得夾着尾巴逃進樹林。

寶寶露露回頭再看鼬鼠，意外發現樹幹上有一束紫衣服在動。再定睛細看，看見一張棕色的孩子臉。

露露說：「一定是那失踪的印第安女孩了！」

寶寶說：「讓我通知騎警叔叔。」

寶寶邊走邊喊：「叔叔，我們找到那女孩子了！她在一棵樹上。不知道她怎樣爬得那麼高？」

騎警和警犬就在不遠的地方。他聽見呼喊，連忙跑過來。他們很快就把女孩救下來了。

這印第安女孩，名叫文娜，告訴他們，她迷了路，所以爬到樹上看看方向。不料山狗跑來，她嚇得愈爬愈高。

他們光榮地完成任務了，騎警帶着文娜和大家回聖檣號。

聖檣號的船長聽說這次的拯救工作寶寶露露功勞不小，十分高興。他知道寶寶露露渴望見到穿了制服的加拿大西北騎警，於是請一個水手穿起全套制服給他們看。

當寶寶露露心目中的騎警出現在他們跟前時，他們高興得話也說不出來了。後來，這騎警更頒給他們每人一個騎警徽章，紀念他們勇敢拯救印第安小女孩。小象班尼也得到一串香蕉。


動物故事
麻雀和松鼠
1
雪花飄飄，大地一片白茫茫。
小松鼠在林裏走了半天，才檢得一把濕樹枝和一顆橡栗。回到家門口，忽然有東西從頭頂跌下來。
2
仔細一看，原來是鄰居小麻雀。
小麻雀，你怎麼啦？
唉，餓昏了！三四天找不到東西吃。
3
小松鼠連忙摘出橡栗，剝了皮。
我剛剛撿到一個橡栗，你先吃點吧！
4
小松鼠把小麻雀送回樹上的巢裏，放下橡栗。
我要走了，媽媽等着我哩！
謝謝你啦，等我好了再找你玩！
5
一連下了幾天雪，麻雀躲在巢裏動也不敢動。好在有那棵橡栗，不必捱餓。
6
這天，雪停了，麻雀飛到樹洞找小松鼠。
小松鼠在家嗎？
小松鼠着了涼，病了好幾天啦！
7
小松鼠躺在牀上，向麻雀點點頭，話都懶得說。
這麼冷，怎麼不生個火呀？
那裏去找柴呀？林裏能燒的東西都檢光啦！
8
麻雀轉身飛出去，不久銜了一個爛鳥巢回來。
9
牠們用鳥巢生火，屋裏馬上暖和了。松鼠媽媽烤了塊山芋給小松鼠吃。小松鼠甜甜的睡着了。
10
你從那兒檢到的鳥巢呀？
11
是…我的巢！
你的巢？唉！你這傻孩子！那你住甚麼地方呢？真是！你來我家住吧！
12
麻雀就住在松鼠家。小松鼠睡了幾天，病也好了。天晴時，牠們去林裏檢些燒的吃的：下雪就躲在洞裏玩。
13
謝謝你，小松鼠！
春天來了，小松鼠幫麻雀找草枝，在樹上搭起一個新巢。



藍天白雲
名著改編
11
學校失火
前文提要：丁老師在街頭被幾個無賴圍攻，他為了自衛，迫得還手。學校的主任還說他打架生事，行為不檢，乘機迫他辭職。同學們知道後，十分難過。



我們認為你一點也沒有錯呀！
請你別離開我們！
老師……
老師。



老師…如果你不教我們，我們怎麼辦？……
老師！
哥哥，結果化驗出來了！
那麼多客人？







我們猜得沒錯，那工場流出來的污水有毒。
猜對了。
還有可疑的地方，他們收買醫務局長。
賄賂！





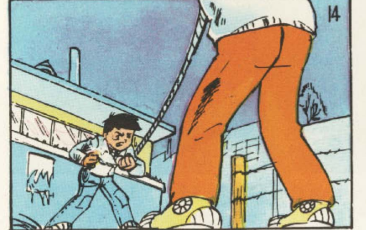


如果賄賂的秘密被調查出來……
那些賬簿都藏在學校主任房裏，是麼？
燒掉它！
甚麼？





我意思是燒掉學校，我們已來不及更改那些賬目了。學校的校舍也已太舊了。
你是一個狠毒的人呀！





來呀，一村！
哼！


















失火！
是學校那邊。


我們課室裏有我們大家合作的畫！
是呀！


我們暫停決鬥吧！
好。

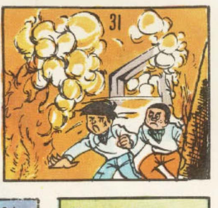

危險！避開！


老師，圖畫呢？


別過來，危險！

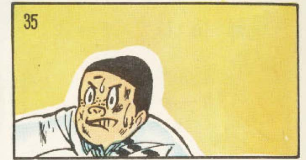

大維，一村！
胡塗！快回來！！






火很猛！
快，快！


大維，你拉左邊。
好！






大維，振作點呀！大維！




一村！
老師！

（下期還有）

兒童樂園 半月刊

第四七八期

目錄

一九七二年十二月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sem Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$15.60	HK$15.60
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$18.00	HK$22.80

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣八毫 坊幣四毫

香港政府核准登記



三藩市 Buena Vipta Annet School 陳澍人 十一歲

呂祺官立上午小學 余碧雲 十歲

萬善堂學校 徐敏宜 五歲

聖士反提女校 趙韻詩 八歲

三藩市 Buena Vipta Annet School 陳澍人 十一歲

西南中學 李潤南 十歲

馬來西亞 姚昭群 七歲

培正學校 陳承祜 八歲

馬來西亞 荷荷 十二歲

圖畫小習作

小發明

練跑機

陳國泰 十五歲

有了這個練跑機，在地方小的地方也可以跑步。

★「小發明」歡迎小朋友投稿。

★發明品以能自己製造的為最好。

★請用簡單的圖畫文字寫下，寄來香港九龍四美街二十三號九樓。

牀頭書架

鄺伯雄 十四歲

害病時也可以看一會書解悶。

隔蛋匙

藍莉莉 十四歲

把鋼匙鋸一個缺口，蛋白可自缺口流出。